

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. június 16.

bb 1. tizennyolcezer szakmunkástanuló vesz részt szervezett üdülésben - háromszázhetvenen külföldön nyaralnak

i ol/gk um sb hgy

1973. június 16.

az idén 18 000 szakmunkástanuló vesz részt szervezett üdülésben. az ország legszebb vidékein, egyebek között a balaton mellett, illetve gyulán, szombathelyen, zircen tölthetik szabadságukat. hat turnus váltja egymást balatonboglár csaknem 400 személyes szakmunkástanuló üdülőjében. a balatonléllei komfortos faházakban 1200-an vakációznak a nyár folyamán. balatonszemesen nemcsak pihennek a fiatalok, hanem egyuttal részt vehetnek sporttanfolyamon is, sportáganként kéthetes kurzus után - eredményes vizsga esetén - játékvezetői, illetve versenybírói igazolványt kapnak. ugyanitt szervezik a tanintézeti klubtitkárok tanfolyamát. immár negyedik éve indítanak - önkéntes jelentkezés alapján - szakszerű irányítás mellett uszótanfolyamokat is.

síófokon 2400-an üdülhetnek ebben a szezonban, s nemcsak hazai fiatalok, hanem csereakció alapján magyarországra érkező szovjet, ndk-beli és szlovák szakmunkástanulók is. ugyanide várják az ország minden részéből a „szakma kiváló tanulója”, és a tantárgyi tanulmányi versenyeken második helyezést elértüket. csak a vidékiek számára lehetővé tették, hogy a fővárosban nyaralhasanak. ez idő alatt szakmunkástanuló kollégiumokban laknak, érdekes sport-, illetve kulturprogramokon vehetnek részt, strandra járnak, ismerkednek budapest nevezetességeivel, környékének szépségeivel.

/folyt.köv./

. 1 -

bb 1./tizennyolcezerfolyt./um

szép számmal indulnak vándorturák az ország legszebb tájaira az idén is: csónakon, kerékpáron, illetve gyalogszerrel. ebben a sok élményt nyújtó sportszerű pihenési formában most mintegy ötezen vesznek részt.

balatonbogláron matematikai szaktábort is rendeznek a szakmunkástanulók részvételével. a munkaügyi minisztérium és a műszaki egyetem kisz-bizottságának szerződése alapján több mint 50 egyetemista kisz-megbízatásként egész tanéven át korrepetált a kollégiumokban lakó szakmunkástanulókkal. a legtehetségesebb fiatalok most diáktanáruk vezetésével még mélyebbre hatolhatnak kedvenc tantárgyuk rejtelseibe. vásárosnaményban középiskolásokkal közös honismereti tábor szerveznek és mintegy 50-50 tanuló részvételével hódmezővásárhelyen tartanak képzőművészeti, fűzfőn pedig rádiós szaktábort.

a hasznos, sok élményt nyújtó, ám mégis szórakoztató hazai üdülésben résztvevők népes táborán kívül összesen 370-en külföldön nyaralhatnak. a „kiváló tanuló,-és tanulmányi versenyek győztesei ók, valamint azok a fiatalok, akik kitűntek az otthonok között meghirdetett, a kollégiumi címért folyó versengésben; élen jártak a kiszmunkában és általában az előmenetelben. az első csoportötvenen - ezen a héten utazott el rigába, mások az ndk-ban, a szovjetunióban és szlovákiában festői szépségű üdülőhelyeken töltenek 12, illetve 15 napot.

az itthon vakációzóknak első turnusa a napokban kezdte meg üdülését. /mtl/

..-

bb 2. országos egészségügyi sportnap

1 vt/mné um hi la

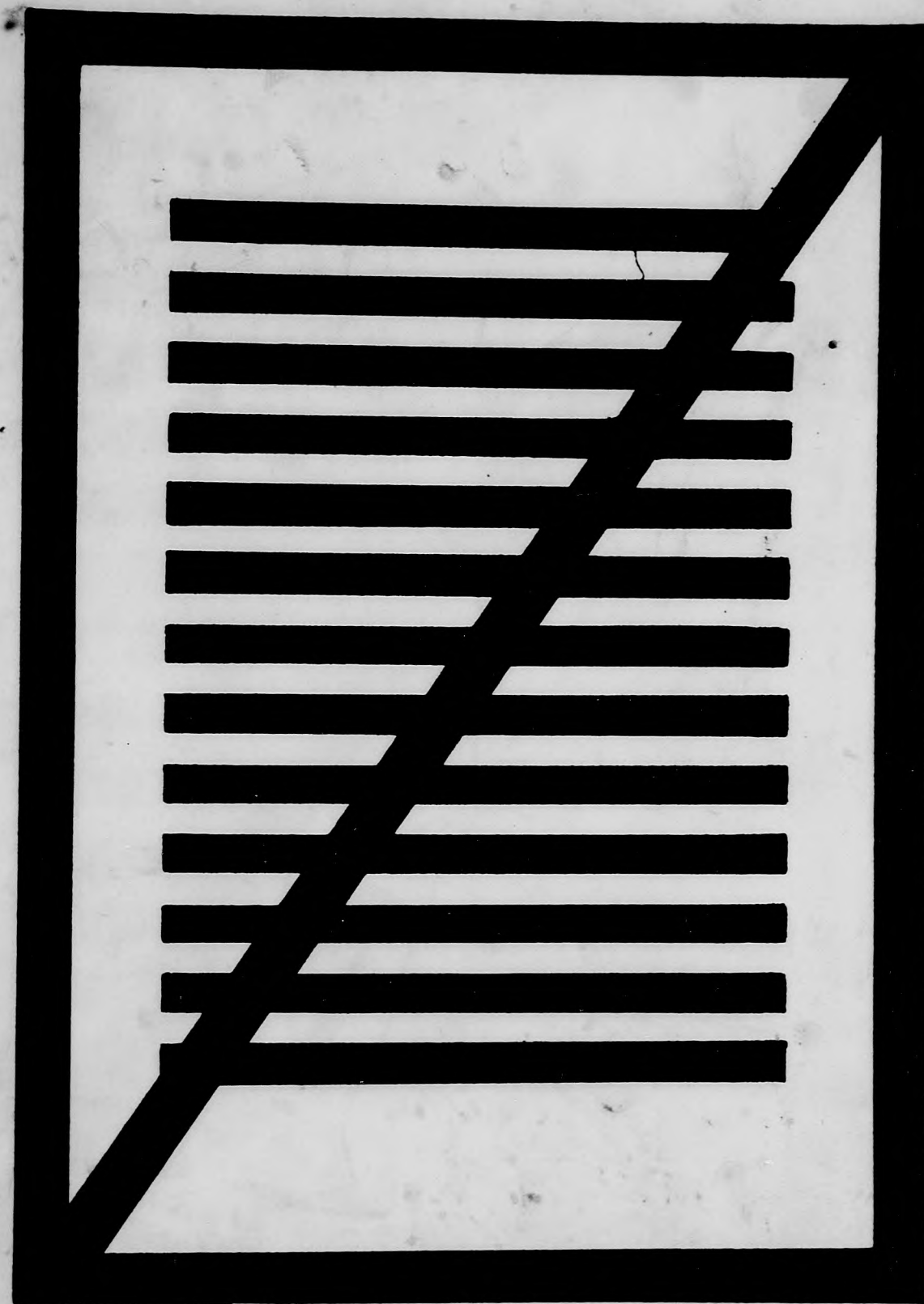
1973. június 16.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöksége vasárnap rendezi meg első alkalommal az országos egészségügyi sportnapot. a fővárosból és vidékről tizenkétezen jelentették be részvételüket: orvosok, gyógyszerészek és más egészségügyi dolgozók. egy napra sportmezzel, turistaöltözéssel cserélik fel a fehér köpenyt, s kedvük szerint választanak a labdarugás, a röplabdázás, a tenisz, a ping-pong, a tollaslabda, vagy más szórakoztató sportolási lehetőség között. a sportesemények kapcsolódnak vársonézó sétával, autó és vizitúrával is.

/folyt.köv./

- 2 -

NY



bb 1./tizennyolcezerfolyt./um

szép számmal indulnak vándorturák az ország legszebb tájaira az idén is: csónakon, kerékpáron, illetve gyalogszerrel. ebben a sok élményt nyújtó sportszerű pihenési formában most mintegy ötezen vesznek részt.

Balatonbogláron matematikai szaktábort is rendeznek a szakmunkástanulók részvételével. a munkügyi minisztérium és a műszaki egyetem kisz-bizottságának szerződése alapján több mint 50 egyetemista kisz-megbízatként egész tanéven át korrepetált a kollégiumokban lakó szakmunkástanulókkal. a legtehetségesebb fiatalok most diáktanáraik vezetésével még mélyebbre hatolhatnak kedvenc tantárgyuk rejtelmeibe. vásárosnaményban középiskolásokkal közös honismereti tábor szerveznek és mintegy 50-50 tanuló részvételével hódmezővásárhelyen tartanak képzőművészeti, fűzfőn pedig rádiós szaktábort.

a hasznos, sok élményt nyújtó, ám mégis szórakoztató hazai üdülésben résztvevők népes táborán kívül összesen 370-en külföldön nyaralhatnak. a „kiváló tanuló”, -és tanulmányi versenyek győztesei ők, valamint azok a fiatalok, akik kitűntek az otthonok között meghirdetett, a kollégiumi címért folyó versengésben; élen jártak a kiszmunkában és általában az előmenetelben. az első csoport ötvenen - ezen a héten utazott el rigába, mások az ndk-ban, a szovjetunióban és szlovákiában festői szépségű üdülőhelyeken töltenek 12, illetve 15 napot.

az itthon vakációzóknak első turnusa a napokban kezdte meg üdülését. /mti/

--

bb 2. országos egészségügyi sportnap

1 vt/mné um h1 la

1973. június 16.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöksége vasárnap rendezi meg első alkalommal az országos egészségügyi sportnapot. a fővárosból és vidékről tizenkétezen jelentették be részvételüket: orvosok, gyógyszerészek és más egészségügyi dolgozók. egy napra sportmezzel, turistaöltözéssel cserélik fel a fehér köpenyt, s kedvük szerint választanak a labdarugás, a röplabdázás, a tenisz, a ping-pong, a tollaslabda, vagy más szórakoztató sportolási lehetőség között. a sportesemények kapcsolódnak vársonézó sétával, autó és vizitúrával is.

/folyt.köv./

- 2 -

NY

bb. 6. két műszakban készülnek a szegedi szabadtéri játékok diszletei - túllfüggöny-tető a dóm téri színpad fölött

vid/ kz ág hyg

1973. június 16.

még több mint egy hónap van hátra a szegedi szabadtéri játékok megnyitójáig, de már egy hónap óta feszített ütemben készülnek a különféle produkciók diszletei a dóm téri műhelyekben. vastagh attila, a játékok szcenikai vezetője elmondta az mti munkatársának, hogy az idei évadban különösen sok munka hárul a műszakiakra, mert a bemutatásra kerülő hét mű mindegyikéhez új, a környezethez igazodó, nagyméretű diszletet kell készíteniük. ezért az asztalosok már két műszakban dolgoznak, de munkában vannak a festők, a lakatosok és serény munka folyik a diszletvarrók műhelyeiben is.

eddig már elkészítették madách mózes című művének és gershwin porgy és bess című operájának legfőbb kulissza elemeit varga mátyás illetve makai péter tervei alapján. ezután a jános vitézhez környezetet adó „meséskönyv”, színes „képeklapjait”, készíttik sándor lajos tervező elképzelései alapján.

a mózeshez egy térben és magasságban is tagolt sziklás vidék készül. a sok földön történő mozgás miatt ezeket a „sziklát”, azonban szőnyegsorra borítják. eddig nem alkalmazott módszer szerint a színpad fölé 240 négyzetméter felületű túllfüggöny-tetőt helyeznek majd el. a kor és a cselekmény változásainak megfelelően erre a tetőre, megfelelő hangulatot teremtő képeket kíván vetíteni a rendező. gershwin operájához egy emeletnyi magasságban építik meg a diszleteket, megelevenítve egy századeleji amerikai kisváros főterét.

speciális diszletet kap a belgrádi opera művészeinek előadásában bemutatásra kerülő két mű, az igor herceg és a norma is. vladimir marenics modern diszletet tervezett, amely jól szolgálja a játékot. mindkét darabhoz azonos elemeket használnak más más elrendezésben. az alapdiszlet három darab hatszögletű emelvényből áll. ezeket lépcsősorok, kisebb emelvények kötik össze. e formák között a világításnak, a fény és árnyék hatásoknak is „főszerepet”, szán a rendező.

a nemzetközi szakszervezeti néptánc fesztivál gálaestjéhez a hegyen völgyön lakodalom című műsorhoz és az ukrán állami táncgyűttes műsorához olyan diszletek készülnek, amelyek tág teret adnak a táncosok mozgásához, ugyanakkor a színpompás népviseleti ruhák forgataga szintén látványos diszletül szolgál. /mti/

-- 7 --

NY

bb 1./tizennyolcezerfolyt./um

szép számmal indulnak vándorturák az ország legszebb tájaira az idén is: csónakon, kerékpáron, illetve gyalogszerrel. ebben a sok élményt nyújtó sportszerű pihenési formában most mintegy ötezen vesznek részt.

Balatonbogláron matematikai szaktábort is rendeznek a szakmunkástanulók részvételével. a munkaügyi minisztérium és a műszaki egyetem kisz-bizottságának szerződése alapján több mint 50 egyetemista kisz-megbízatként egész tanéven át korrepetált a kollégiumokban lakó szakmunkástanulókkal. a legtehetségesebb fiatalok most diáktanáraik vezetésével még mélyebbre hatolhatnak kedvenc tantárgyuk rejtelmeibe. vásárosnaményban középiskolásokkal közös honismereti tábor szerveznek és mintegy 50-50 tanuló részvételével hódmezővásárhelyen tartanak képzőművészeti, fűzfőn pedig rádiós szaktábort.

a hasznos, sok élményt nyújtó, ám mégis szórakoztató hazai üdülésben résztvevők népes táborán kívül összesen 370-en külföldön nyaralhatnak. a „kiváló tanuló,-és tanulmányi versenyek győztesei ók, valamint azok a fiatalok, akik kitűntek az otthonok között meghirdetett, a kollégiumi címért folyó versengésben; élen jártak a kiszmunkában és általában az előmenetelben. az első csoport ötvenen - ezen a héten utazott el rigába, mások az ndk-ban, a szovjetunióban és szlovákiában festői szépségű üdülőhelyeken töltenek 12, illetve 15 napot.

az itthon vakációzóknak első turnusa a napokban kezdte meg üdülését. /mti/

..-

bb 2. országos egészségügyi sportnap

1 vt/mné um hi la

1973. június 16.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöksége vasárnap rendezi meg első alkalommal az országos egészségügyi sportnapot. a fővárosból és vidékről tizenkétezen jelentették be részvételüket: orvosok, gyógyszerészek és más egészségügyi dolgozók. egy napra sportmezzel, turistaöltözéssel cserélik fel a fehér köpenyt, s kedvük szerint választanak a labdarugás, a röplabdázás, a tenisz, a ping-pong, a tollaslabda, vagy más szórakoztató sportolási lehetőség között. a sportesemények kapcsolódnak vársonézó sétával, autó és vizitúrával is.

/folyt.köv./

- 2 -

MT

bb. 6. két műszakban készülnek a szegedi szabadtéri játékok díszletei - túllüggöny-tető a dóm téri színpad fölött

vid/ kz ág hyg

1973. június 16.

még több mint egy hónap van hátra a szegedi szabadtéri játékok megnyitójáig, de már egy hónap óta feszített litemben készülnek a különféle produkciók díszletei a dóm téri műhelyekben. vastagh attila, a játékok szcenikai vezetője elmondta az mti munkatársának, hogy az idei évadban különösen sok munka hárul a műszakiakra, mert a bemutatásra kerülő hét mű mindegyikéhez új, a környezethez igazodó, nagyméretű díszletet kell készíteniük. ezért az asztalosok már két műszakban dolgoznak, de munkában vannak a festők, a lakatosok és serény munka folyik a díszletvarrók műhelyeiben is.

eddig már elkészítették madách mózes című művének és gershwin porgy és bess című operájának legfőbb kulissza elemeit varga mátyás illetve makai péter tervei alapján. ezután a jános vitézhez környezetet adó „meséskönyv”, színes „képeslapjait”, készíttik sándor lajos tervező elképzelései alapján.

a mózeshez egy térben és magasságban is tagolt sziklás vidék készül. a sok földön történő mozgás miatt ezeket a „sziklákat”, azonban szőnyegsorrall borítják. eddig nem alkalmazott módszer szerint a színpad fölé 240 négyzetméter felületű túllüggöny-tetőt helyeznek majd el. a kor és a cselekmény változásainak megfelelően erre a tetőre, megfelelő hangulatot teremtő képeket kíván vetíteni a rendező. gershwin operájához egy emeletnyi magasságban építik meg a díszletet, megelevenítve egy századeleji amerikai kisváros főterét.

speciális díszletet kap a belgrádi opera művészeinek előadásában bemutatásra kerülő két mű, az igor herceg és a norma is. vladimir marenics modern díszletet tervezett, amely jól szolgálja a játékot. mindkét darabhoz azonos elemeket használnak más díszletrendezésben. az alapdíszlet három darab hatszögletű emelvényből áll. ezeket lépcsősorok, kisebb emelvények kötik össze. e formák között a világításnak, a fény és árnyék hatásoknak is „főszerepet”, szán a rendező.

a nemzetközi szakszervezeti néptánc fesztivál gálaestjéhez a hegyen völgyön lakodalom című műsorhoz és az ukrán állami táncgyűttes műsorához olyan díszletek készülnek, amelyek tág teret adnak a táncosok mozgásához, ugyanakkor a színpompás népviseleti ruhák forgataga szintén látványos díszletül szolgál. /mti/

MT

..-
- 7 -

bb. 8. június első hetének tapasztalatai a köjál ellenőrzések tükrében

i vt/mné ág hgy

1973. június 16.

a június elején kezdődött széleskörű nyári ellenőrzés első két hetének tapasztalatairól kért tájékoztatást az mti munkatársa a fővárosi köjál-nál. elmondták: ami a járványügyi helyzete t illati, az eddig adatok szerint belfertőzésre utaló megbetegedés nagyobb számban nem fordult elő, vérhas pedig csak az ötéves átlag alatti arányban. a kedvező tapasztalatok azonban - tették hozzá - senkit sem mentesítenek attól, hogy megtartsa az élelmezési és személyi higiénére vonatkozó előírásokat.

megállapították azt is, hogy a közelmúltban kiadott til-
tó rendelkezésnek megfelelően a dunát - tekintettel a víz nagyfo-
ku szennyezettségére - sem a római parti szakaszon sem másutt
nem veszik igénybe strandolás céljára a fővárosiak. a medencés
strandok vizét naponta - vasárnap is- ellenőrzik. a
közegészségügyi szakemberek ezuttal is felhívják a figyelmet: a stran-
dolók tekintsék kötelességüknek, hogy - a fertőzések eikerülése
érdekében - a medencébe csak előzetes zuhanyozás illetve lábmo-
sás után lépjenek.

a köjál nyári munkaprogramja alapján ebben az idősuakban
különleges gonddal ellenőrzik naponta a nagyforgalmu szállodá-
kat, vendéglátóipari egységeket, presszókat, éttermeket, üdülőhe-
lyeket, a piacokon főként a könnyen romló élelmiszereket, ezen
belül a tej-és tejtermékeket, húsféléket. a vi. kerület egyik
vendéglátó üzemében például 6 mázsa fagyalt árusítását tiltot-
ták be, mivel a rendeletileg előírtnál hosszabb ideig tárolták, s
így fogyasztásra alkalmatlanná vált. a felelős személy ellen
szabálysértési eljárás indult. a hidegkonyhai készítmények et,
üditő italokat eddig nem kifogásolták.

kötelező orvosi szűrővizsgálat elmulasztása, szakszerűt-
len tárolás, nem kellő tisztaság miatt azonban sok szabálysértési
határozatot hoztak június első felében.

a fővárosban egyébként csaknem száz
orvos, és mintegy 250 közegészségügyi szakember keresi fel rend-
szerezően a kereskedelmi, élelmiszeripari és vendéglátóipari
hálózatot, közétkeztetéssel foglalkozó egységeket, ahol, fogya-
tékosságokat, rendellenességeket találnak, a helyszínen intéz-
kednek azok megszüntetéséről súlyosabb esetekben 3000 forintig
terjedő pénzbírsággal sújtják az élelmezésegészségügyi szabály-
sértést.

közölték még, hogy a nyári napközis és uttörőtáborokat
a köjál szakemberei - a gyermekorvosi szolgálattal közösen -
hetenként ellenőrzik: megfelelnek e minden tekintetben a
közegészségügyi -járványügyi előírásoknak. /mti/

- 8 -

bb. 9. illegálisan épített garázsok a kőbányai lakótelepeken

i -don/ hi ág hgy

1973. június 16.

kőbányán évről évre nő az engedély nélküli építkezők száma.
főleg a zöldterületeken. tavaly például az erdősi uti lakó-
telepet övező zöldsávban 23 építményt huztak fel. ezek lebontását
elrendelték. a kerület városképét rontó szükséglakásokat - a lakás-
program folyamatos megvalósításával - a tanács felszámolta, most
viszont az új lakónegyedek arculatát csufítja sok illegális
építmény, ezek többsége garázs. a kocsi tulajdonosok ugya-
nás egy-
más után hozzák tető alá engedély nélkül a kocsi tárolókat. az elmúlt
hónapokban a mádi utcai lakótelepen bontottak le ilyen építményeket.

az engedély nélküli garázsépítések elszaporodásának egyik
oka, -mint a tanács végrehajtó bizottsága megállapította- hogy á
a kerületben egyre kevesebb helyen adható ki ilyen célra
építési engedély - az autótulajdonosok száma viszont esztendő-

ről esztendőre nő. megoldást jelentene, -amit a x. kerületi tanács
több ízben is javasolt, az illetékeseknek -, ha a lakótelepen
sorgarázsokat építenének. /mti/

- . -

- 9 -

bb.10. erős szél késleltette a malév dubrovnikai járatát

i/sb/mm/a/hgy

1973. június 16.

a sarkvidéki eredetű hűvös légtömegek erős széllel nehezítették a légiforgalmat. különösen kellemetlen, a repülőteret szállópályáira keresztirányban száguldó szél okozott nehézséget dubrovnikban. ezért szombaton reggel nem fogadhattak gépeket, s így a malév dubrovnikai járatának gépe reggel még nem indulhatott el budapestről. a jelzések szerint dubrovnikban csak a déli órákban várható a szél mérséklődése. /mti/

--

bb.11. közlekedési balesetek

k/sb/mm/a/hgy

1973. június 16.

barcs község egyik utkereszteződésében egy személygépkocsi elütötte a vele szemben szabálytalanul kanyarodó kiss józsef 52 éves barcsi tsz-nyugdíjas kerékpárost. a baleset következtében kiss józsef a kórházba szállítás után meghalt.

nagykálló határában egy utkanyarban soltész istván 19 éves nagykállói lakatos motorkerékpárral egy fának ütközött, majd egy mély árokba borult, s a helyszínen meghalt. kiderült, hogy gyorsan vezetett, holott gyakorlatlan volt, gépjárművezetői engedéllyel nem rendelkezett.

ludas és nagyut vasuti állomás között a budapest-miskolc között közlekedő gyorsvonat halálra gázolta a pályatesten szabálytalanul közlekedő vigh benedek 68 éves nagyuti nyugdíjas, gyalogost.

a xv. kerület rákos ut és dugonics utca kereszteződésében személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget fekete ferenc 27 éves export-előadó budapesti lakos és elütötte mézáros jánosné 34 éves boltvezető budapesti lakost, akit a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. fekete ferenc ellen eljárás indult.

/folyt.köv./
9.50/a

- 10 -

Fi 1015

bb.11./ közlekedési-.....folyt./-a

a xiv. kerület nagy lajos király ut és komócsi utca kereszteződésében szabálytalanul és figyelmetlenül haladt át az uttesten szedmaky sándor 81 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy 68-as jelzésű villamos elütötte. a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a iv. kerület róti ut 85 szám előtt álló jármű előtt haladt át az uttesten csadek ernsébet 30 éves segédmunkás, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították.

a xviii. kerület vöröshadsereg utja és bethlen gábor utca kereszteződésében személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget kőnig ferenc 37 éves mérnök, budapesti lakos és elütötte hellebradt istvánné 31 éves gyermekápoló budapesti lakost, akit súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a mentők kórházba szállították. kőnig ellen eljárás indult. /mti/

--

bb.12. labdarugó mérkőzésen garázdálkod

a/hgy

1973. június 16.

füzi istván 35 éves büntetett előéletű ceglédberceli lakos a svédország-magyarország labdarugó mérkőzés befejezése után helyéről felállva egy üres üveget dobott a küzdőtér felé, amely szerencsére személyi sérülést nem okozott. füzi istvánnal a szemben, aki a cselekmény elkövetését elismerte, a rendőrség garázdaság miatt eljárást indított és 30 nap elzárással büntette. /mti/

--

bb.13. dr.farádi lászló

mm/a/hgy

1973. június 16.

az egészségügyi miniszter első helyettese vezetésével egészségügyi delegáció utazott kubába a szocialista országok egészségügyi minisztereinek xiv. konferenciájára. /mti/

--

9.55/a

- 11 -

Fi 1020

bb.14. dr.mészáros károly,

mm/a/hgy

1973. június 16.

közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes, amáv vezérigazgatója szombaton párizsba utazott a nemzetközi vasút egyesület/uc/ ügyvezető bizottsági ülésére. /mti/

--

bb.15. horgász hír

fk/a/hgy

1973. június 16.

június 27-én 0 órától a pest megyei és a fővárosi duna-szakaszon a márna fogási tilalmát a megyei tanács és a fővárosi tanács feloldotta. /mti/

--

bb.16. szépen fejlődnek a szolnok megyei dohányültetvények

vid/fm/a/bs

1973. június 16.

régen voltak ilyen szépek a dohányültetvények szolnok megyében, mint most - állapították meg a szakemberek a hétvégi határszemléken. a szolnoki dohányfermentáló és beváltó üzem körzetéhez tartozó 11 mezőgazdasági tsz 430 holdas dohányültetvénye már hat-tizenkét leveles állapotban van. a növényzet erőteljes fejlődésének az a magyarázata, hogy április végén, május elején mindenütt kiültették a fólia alatt nevelt palántákat. ezt követően - a szárazság ellensúlyozására - rendszeresen öntözték a zsenge növényzetet, általában nyolcvan - száz milliméter csapadékot jutattak mesterségesen a palántákra. a zagyvarékas béke tsz, a tiszaföldvári szabad nép tsz dohányültetvénye például olyan szép, hogy július közepén megkezdhetik az első alj-levelek törését.

a megyében egyébként az idén a tervezettnél husz százalékkal nagyobb a dohánytermő terület. a gazdaságok termelési kedvét növelte az intenzív gépesítés. tavaly három, az idén már nyolc kanadai gyártmányu dohánykombájn segíti a munkát. az univerzális gép megoldotta a korábbi évek munkaerőgondjait, mivel a talajelőkészítéstől, a palántázástól, a félautomata-rendszerü törésig minden munkafolyamatot elvégez. /mti/

--

10.50/a

- 12 -

10.12.00

bb.17. az országos anyag-és árhivatal ,valamint a belkereskedelmi minisztérium közleménye

k/sb/mm/a/bs

1973. június 16.

a minisztertanács határozata értelmében 1973. június 18-tól sor kerül egyes importból származó iparcikkek és háztartási elektromos hűtőszekrények fogyasztói árának mérséklésére. hétfőtől a hazai és import háztartási elektromos hűtőszekrények ára átlagosan mintegy 6 százalékkal, a szocialista import zsebórák, karórák, és ébresztő órák ára 14-15 százalékkal, a szocialista import lemezjátszók és orsós magnetofonok ára 9 százalékkal, valamint a hazai import borotvapenge 36 százalékkal lesz olcsóbb. ez az intézkedés a lakosság kiadásait éves viszonylatban mintegy 180 millió forinttal mérsékli.

xx x

kovács ferenc, az mti hírmagyarzója írja:

a hazai gyártmányu lehel hűtőszekrények fogyasztói ára - a forgalmi adó felére csökkentésével - mintegy 4,5 százalékkal lesz olcsóbb. ezentul például a lehel s-60-as hűtőszekrényt 2 750 forint helyett 2 630 forintért, a lehel 175-öst 5 090 forint helyett 4 870 forintért, a modul 150 k típust 4 880 forint helyett 4 660 forintért árusítják. a szovjet import hűtőgép ára 9 százalékkal, a csehszlovák és a lengyel gépeké 17 százalékkal csökken. ennek megfelelően például a csehszlovák elektrosvit 540 forinttal lesz olcsóbb, a lengyel iglo lux pedig 2 950 forint helyett 2 450 forintért kapható.

a szocialista országokból / csehszlovákiából és lengyel-országokból/ importált magnetofonok és lemezjátszók fogyasztói árát 9 százalékkal csökkentették.

az intézkedés szerint mintegy 43 féle szovjet, ndk és kínai gyártmányu ébresztőóra ára átlagosan 14.3 százalékkal, több mint kétszáz fajta és változatú szovjet és ndk női és férfi karóra fogyasztói ára körülbelül 15 százalékkal csökken.

a borotvapengék forgalmi adóját 50 százalékról 25 százalékra csökkentették; a belföldi és a szocialista országokból származó pengék ára 36.6 százalékkal, a dollárelszámolásu import-pengék ára 30.8 százalékkal lesz alacsonyabb. a hazai szénacél borotvapengék ára 10 fillérrel, 35-40 fillérről 20-30 fillérre csökkent, a krómacél pengéké 40 fillérrel, illetve 1.10 forinttal lesz olcsóbb. a super figaro 2,70 helyett, 1.70 forint, a supernova 3.10 helyett 2 forint. a csehszlovák astra pengét ugyan-csak 1.10 forinttal árusítják olcsóbban, míg például a wilkinson és a super silver 6.50 helyett 4.50 forintba kerül. /folyt.köv./

11.15/a

- 13 -

10.12.00

bb.17./ az országos....folyt./-a

a belkereskedelmi minisztérium illetékes főosztályainak tájékoztatása szerint az olcsóbb cikkekből megfelelők a készletek, elegendő árualap áll rendelkezésre, s amennyiben a forgalom a vártnál nagyobb lesz, van mód a gyors utánpótlásra. a hűtőszekrény árleszállítása éppen a csucsidényre esett, ezért - bár a mennyiség elegendő, mintegy 70 ezres készlettel kezdte a szezont a kereskedelem - előfordulhat, hogy egy-egy típus időszakosan kevés lesz. a hűtőgépgyár a következő időszakban mindenestre leállítja az exportszállításokat, teljes termelését a belföldi igények kielégítésére adja.

a minisztérium rendelkezése szerint az árváltozással érintett cikkeken - ha ez technikailag megoldható - a régi árat át kell húzni, és az újat jól láthatóan fel kell tüntetni. ezen kívül az üzletekben, a kirakatokban jól látható helyen külön ártáblán is tájékoztatni kell a vásárlókat, az érintett cikkek régi és új fogyasztói áráról. /mti/

bb.18. huszonkétezer vagon gabonára szerződés - huszonötezer hektárnyi területet öntöztek meg a hajduságban

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

a hajduságban is megbomlott a határ egységes zöld színe: elsősorban a hortobágyi szikes, fehér földeken, valamint a homoki talajokon szökül, sőt sárgul az őszi árpa. s a megyében ez évben több mint tízezer hektáron termelnek őszi és tavaszi árpát, s harminc mázsa körüli átlagtermést várnak. a június elejei nagy eső és vihar csaknem minden táblát, összekuszált, megdőlt a gabona, s nehéz dolguk lesz a kombájnosoknak az aratáskor.

az eső után viszont nagyon szépen fejlődnek a búzák, a jóltermő löszhátú talajokon kiváló termést igernek. a megye mezőgazdasági nagyüzemei június közepéig huszonkétezer vagon kenyér-és takarmánygabona értékesítésére kötöttek szerződést a felvásárló vállalattal. nagy gond az elhelyezés. a vállalatnak mintegy hétezer vagon tárolására alkalmas állandó raktára van. a gondokon az üzemek segítenek - bérlettárolással.

/folyt.köv./
11.20/a

- 14 -

Tó1200

bb.18./ huszonkétezer....folyt./-a

a júniusban lehullott kiadó eső után biztató a határ képe a hajduságban. különösen jól fejlődtek a kapások, a termelőszövetkezetek a tavalyinál 1700 hektárral nagyobb területen termelnek cukorrépát, egyes helyeken háromszor kellett vetni, s így állott elő az a helyzet, hogy a tábla egyik végén már beborították a levelek a földet, de vannak részek, ahol még egyelnek. öntözéssel is igyekeznek a termésátlagot növelni. június közepéig huszonötezer hektárt öntöznek meg hajdu-bihar megyében, ami hatvan százaléka az öszes öntözésre berendezett területnek. most is dolgoznak a gépek és berendezések, elsősorban a nagyobb vizigényű növényi kultúrákra szorják a mesterséges esőt./mti/

--

bb.19. halálos előzés

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

a szolnoki járásbírósa egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte, ezenkívül három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől petroczki kiss istván kiskőrösi lakost, aki gondatlanságával halálos közúti balesetet okozott. petroczki tavaly decemberben törökzentmiklós belterületén ködös időben, csuszós úton hetven kilométeres sebességgel előzött és összeköszött egy vele szemben jövő autóval. a baleset következtében petroczki utasa, farkas józsefné életét veszítette, felesége, leánya, valamint ömaga is megsérült. a vádlott enyhítésért fellebbezett. /mti/

--

bb.20. nyilvános ünnepi tanácsülés az egeri ho si minh tanárképző főiskolán

vid/afm/a/hgy

1973. június 16.

szombaton az egeri gárdonyi géza színházban tartott nyilvános ünnepi tanácsulást az egeri ho si minh tanárképző főiskola. dr. szűcs lászló főigazgató 183 új általános iskolai szaktanárnak nyújtotta át a tanári diplomát./mti/

--

11.30/a

- 15 -

Tó1200

b.21. mintegy száz versenyző indul a hortobágyi lovasnapokon.

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

a június 29. és július 1. között megrendezendő kilencedik hortobágyi nemzetközi lovasnapok előkészületeiről tartott sajtótájékoztatót szombaton dr. Angyal László, a hortobágyi intéző bizottság titkára, elmondotta, hogy a több mint negyvenezer főnyi közönségre számítanak. a vendégek fogadására, elhelyezésére megtették az intézkedéseket: rendbehozták a máti lovaspályát, ahol a háromnapos versenyt lebonyolítják. kikövezték a pálya előtti teret, s megépült a hortobágyi sétány. a hortobágy-folyó menti nagy legelőn a különböző járművek részére parkoló-helyet alakítanak ki, és mozgó benzintöltő állomást üzemeltetnek.

a háromnapos versenyen mintegy száz versenyző száll nyeregbe, összesen 187 lovat vonultatnak fel. a legjobb magyar lovasokon kívül osztrák, szlovák, nszk-beli és lengyel versenyzők is rajthoz állnak. a műsort a hortobágyi lovasok síkfutása, bemutatója egészíti ki. ez évben a debreceni népi együttes magyar és külföldi lovasokkal együtt mutatja be „hortobágyi krónika”, című zenés, táncos műsorát, amelyben a pusztai emberek életét, művészetét, táncait, énekeit elevenítik fel. a programban szerepel országos és területi hajtóverseny, díjugratás, ügyességi hajtás, lovastorna, pónibemutató. a lovaspálya mellett a látogatók megtekinthetik a hortobágyi szilaj ménest, a szürke magyar gulyát és a rackanyáját. /mti/

-. -

bb.22. kempingezők találkozója

k/sb/mm/a/hgy

1973. június 16.

a magyar camping és caravanning klub hazai kempingezői idei országos találkozója - a vi. magyar camping rallyet - a debrecen nagyerdei kempingben rendezik július 6-a és 8-a között.

a iii. ifjúsági camping találkozó részvevőivel közösen szervezett táborozás programján a vendéglátó város, továbbá hajdusoboszló és a hortobágy sokszínű nevezetességeinek a megtekintése szerepel. a rendezvényről felvilágosítást nyújt a magyar camping és caravanning club, 1088 budapest muzeum utca 11. telefon 141-880/ /mti/

11.40/a

-. -
- 16 -

To 12³⁰

bb.23. borsóaratás somogyban

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

somogy megyében több közös gazdaság termel étkezési borsó-vetőmagot. a balatonszabadi november 7. termelőszövetkezet is 170 holdnyi területre kötött szerződést. szombaton a közös gazdaság határában megkezdődött a termés aratása: géppel, kézikaszával, végzik a betakarítást. a szárazság miatt a termés-kilátások nem a legjobbak, de így is holdanként 10 mázsát hoz a vetőmagnak való étkezési borsó. /mti/

-. -

bb.24. szövetkezeti fiatalok szavalóversenye esztergomban

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

esztergomban, a petőfi művelődési központban szombaton megkezdődött a dunántúli szövetkezetekben dolgozó fiatalok területi szavalóversenye. a szövosz és a kisz központi bizottsága hetedszer rendezi meg a vetélkedőt. az esztergomi versenyen hatvan komárom, győr, vas és veszprém megyei fiatal vizsgálják a szép versmondásból. az eredményhirdetésre vasárnap kerül sor. /mti/

-. -

bb.25. befejeződött a logopédiai vándorgyűlés kőszegen

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

szombaton kőszegen befejeződött a magyar fonetikai, foniat-riai és logopédiai társaság és a magyar gyógypedagógusok egyesületének logopédiai szekciója által rendezett három napos nemzetközi vándorgyűlése. a tanácskozás utolsó napján tizen-négy előadás hangzott el a beszédhibák gyógyítása terén szerzett tapasztalatokról. /mti/

-. -

11.45/a

- 17 -

To 12³⁰

bb.26. elutazott az osztrák szakszervezeti küldöttség

k/sb/mm/a/hgy

1973. június 16.

az osztrák szakszervezeti egységfrakció küldöttsége, amely a szot-elnökség meghívására alois brtna titkár vezetésével, június 11-16 között tartózkodott Magyarországon, szombaton elutazott budapestre. a delegáció a nemzeti jövedelem felhasználásával, az ár-, bér és jövedelemszabályozással összefüggő szakszervezeti kérdéseket tanulmányozta hazánkban. /mti/

--

bb.27. hazaérkezett franciaországból a medosz küldöttsége

k/sb/fk/a/hgy

1973. június 16.

a francia mezőgazdasági dolgozók szakszervezetének meghívására Kovács István főtitkár vezetésével a medosz küldöttsége egyhetes tanulmányúton vett részt Franciaországban. tanulmányozta a testvérszakszervezet érdekvédelmi tevékenységét, a dolgozók élet-és munkakörülményeit és megtárgyalta a két szakszervezetet közösen érintő kérdéseket. a küldöttség szombaton érkezett haza franciaországból. /mti/

--

bb.28. társadalmi munkanapok rakamazon

vid/a/fm/hgy

1973. június 16.

Rakamaz nagyközség lakossága öntevékenyen oldja meg, járda-gondját, tszó-tagok, vállalati dolgozók, munkások, értelmiségiek szombaton társadalmi munkában megkezdték a 1500 négyzetméter járda megépítését. négy betonkeverőgépet látta el nyersanyaggal a többszáz fős építőbrigádokat. a vasárnap befejeződő önkéntes munka értéke hetvenezer forint. /mti/

--

11.50/a

- 18 -

Tól 1230

bb.29. minden kapabíró tsz-tag a gyomot irtja a kisalföld szomszomszagos határában

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

az utóbbi évtizedek leszárazabb tavasza és nyár eleje köszöntött az idén a kisalföldre. a sok évi átlaghoz képest 145 milliméterrel kevesebb csapadék áztatta a határt június közepéig. jóllehet a termelészövetkezetek tavasszal jól megmunkált földbe idejében vetették el a kora és késő tavasziak vetőmagját, a vetéssel egyidőben kiszórták a megfelelő mennyiségű gyomirtószereket is, most mégis a földek gyomtalanítása jelenti a legnagyobb gondot. az esőtlen időkben ugyanis a vegyszer nem hatolt be a talajba, így annak hatása nem is érvényesült. a gyom így még a szárazságban is gyorsabban fejlődik, mint a kulturnövény. a termelészövetkezetek tagjai közül szinte minden kapabíró ember a határban található ezekben a napokban, kézi és lókapákkal tisztítják meg a gyomnövényektől a cukorrépa és a kukorica sorközeit, bízva abban, hogy hamarosan esőt kap ez a vidék is, aminek minden millimétere már csak a kulturnövény fejlődését segíti majd elő.

ahol lehet a csökutakból és a nyílt vizekből mesterséges csapadékot juttatnak a szomszagos földekre. a megye termelészövetkezeinek határában eddig több mint 20 ezer hektárt öntöztek meg /mti/

--

bb.31. Losonczi pál,

k/fk//szó/a/hgy

1973. június 16.

az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait dr. Kristján Eldjarn köztársasági elnöknek, Izland nemzeti Ünnepe alkalmából. /mti/

--

11.55/a

- 19 -

Tól 1350

embargo : 22.00 óráig!

bb.30. magyar - lengyel táviratváltás

k/tr/szö/a/hgy

1973m június 16.

edward gierek elvtársnak, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkárának,

henryk jablonski elvtársnak, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnökének,

piotr jaroszewicz elvtársnak, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnökének,

v a r s ó

kedves elvtársak!

a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződése aláírásának 25.évfordulója alkalmával a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa, egész dolgozó népünk és a magunk nevében elvtársi üdvözetünket és szívből jövő jókívánságainkat küldjük önöknek, és a testvéri lengyel népnek.

a két baráti állam között 25 évvel ezelőtt létrejött szerződés lerakta kapcsolataink és sokoldalú együttműködésünk alapelveit. ezeket az elveket erősíti meg, és fejleszti tovább a szocialista internacionalizmus szellemében a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság 1968 május 16-án aláírt új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződése. örömmel állapítjuk meg, hogy a szerződés alapelveinek és céljainak megfelelően tartós, széleskörű és gyümölcsöző együttműködés alakult ki a két szocialista ország, a két baráti nép között, amely megfelel az egész szocialista közösség érdekeinek, tevékenyen hozzájárul az európai kontinens és a világ békéjének biztosításához és megszilárdításához.

barátságunk fejlődésének e nagy jelentőségű évfordulóján pártunk és kormányunk az egész magyar nép nevében szívből kívánunk önöknek kedves elvtársak és az egész lengyel népnek újabb sikereket hazájuk szocialista építésében és a békéért folytatott harcban.

kádár jános,
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára,

losonczi pák,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

fock jenő,
a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

x x x

- 20 -

/folyt.köv./
12.00/a

bb.30./ magyar-lengyel....folyt./-a

kádár jános elvtársnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárának,

losonczi pák elvtársnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnökének,

fock jenő elvtársnak, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének,

b u d a p e s t

kedves elvtársak!

a lengyel népköztársaság és a magyar népköztársaság barátsági együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződése aláírásának 25.évfordulója alkalmából legszívélyesebb üdvözetünket és jókívánságainkat küldjük a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának és minisztertanácsának, a testvéri magyar népnek, és önöknek kedves elvtársak, további sikereket kívánva országuk szocialista építésébe.

a negyedszázada aláírt és 1968 májusában megújított lengyel-magyar szerződés népeink, a szocialista építés új körülményei között megerősödött hagyományos és testvéri barátságának kifejezője.

megelégedéssel állapítjuk meg, hogy országaink népeink közötti együttműködésnek a szerződésből fakadó széleskörű lehetőségei alkotó módon valósulnak meg az életben. ennek egyik újabb kifejezője a magyar párt-és kormányküldöttség legutóbbi varsói látogatása alkalmával a pártjaink és kormányaink között a politikai, kulturális és gazdasági élet területén létrejött konkrét megállapodások, amelyek célja a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvein alapuló sokoldalú együttműködés további elmélyítése.

szilárd meggyőződésünk, hogy a lengyel népköztársaság és a magyar népköztársaság fejlesztve a szovjetunióval, valamint a varsói szerződésben, és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában együttműködő szocialista közösség országaival való megbomthatatlan barátságot és szövetséget, a szocialista építés magasztos eszméitől vezéreltetve, szüntelenül erősíti népeink barátságát és együttműködését a szocializmus, az európai biztonság és a világ béke javára.

/folyt.köv./
12.10/a

- 21 -

Tóth 20

bb.30./ magyar-Lengyel.....2.folyt./-a

fogadják kedves elvtársak pártunk, kormányunk és egész népünk, a magyar népnek és személy szerint önöknek küldött legszívélyesebb jókívánságait. Uj és még nagyobb eredményeket kívánva országuk szocialista építésében.

edward gierek,

a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának első titkára,

henryk jablonski,
a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke,

piotr jaroszewicz,
a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

x x x

péter jános, a magyar népköztársaság külügyminisztere,
és stefan olszowski, a lengyel népköztársaság külügyminisztere
is táviratban üdvözölte egymást az évforduló alkalmából. /mti/

--

bb.32. john wilson

k/fk/szö/a/hgy

1973. június 16.

nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság új magyarországi nagykövete megérkezett budapestre. a nagykövetet érkezésekor nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte. /mti/

--

12.20/a

- 22 -

Tó 1420

bb.33. dr. szilberek jeno

tr/a/hgy

1973. június 16.

miniszterhelyettes vezetésével hazaérkezett moszkvából az a küldöttség, amely résztvett a kgst jogi értekezletének 8. ülés-zakán. /mti/

--

bb.34. parasztládák-szökrönyök a fővárosi művelődési házban

t/zsu/tr/szö/a/hgy

1973. június 16.

a fővárosi művelődési ház épületében megnyílt a néprajzi muzeum „parasztládák-szökrönyök” című kiállítása. az anyagot a néprajzi muzeum ládagyűjteményéből válogatták s a közönség előtt most első ízben mutatják be.

a hosszú évszázadokon át a háztartások leglényegesebb butora volt Európában és Ázsiában a parasztláda, - ebben őrizték a ruhaneműket a szobában, gabonát a kamrában, ebben, rejtették, el az értékeket. Ládában vitte a menyasszony kelengyéjét a vőlegény otthonába. a különböző berendezési tárgyakat gyakran házilag készíteték, a ládát azonban mindig hozzáértő mesterrel csináltatták. a régi butorok között gyakori a fejszével hasított deszkából egybeszerkesztett, ácsolt, kemény faláda - a szökröny, vagy szuszék. ezeket az erdős vidékeken házilag készíteték és összeállítva vagy szétszedve vitték a vásárokra. Középeurópában az ilyen ládákat gazdagon díszítették. a most kiállított butordarabok a xviii. - xix. századból származnak.

a mintegy 40 darabos ritka gyűjteményt szeptember 30-ig láthatják az érdeklődők. /mti/

--

bb.35. évadzáró társulati ülés a vigszinházban

k/gg/szö/a/hgy

1973. június 16.

bár a vigszinház és a pesti színház ebben a színi évadban június 20-án játszik utoljára, a szokásos évadzáró társulati ülést szombaton tartották meg. várkonyi zoltán igazgató-főrendező értékelte az évadot, ismertette a színház új szezonjának műsortervét, majd köszöntötte a vigszinház új tagjait. /mti/

--

12.30/a

- 23 -

Tó 1420

bb.36. nyitnak a kisz nyári építőtáborai ...

t/pr/gg/szö/a/hgy

1973. június 16.

fehér péter, az mti főmunkatársa jelenti:

vasárnap megnyitják kapukat a magyar kommunista ifjúsági szövetség nyári, önkéntes ifjúsági építőtáborai. a fiatalok önkéntes népgazdaságsegítő mozgalma már 15 esztendő óta tekint vissza: az elmúlt másfél évtized bebizonyította, hogy jól kamatozik az ifjú generáció temniakarása, munkájukat szükségesnek tartják, tevékenységükkel kiérdemelték a társadalom elismerését. a statisztikák szerint a táborokban eddig 460 ezren dolgoztak, 47 000 katasztrális hold területet tettek mezőgazdaságilag hasznosíthatóvá a háság és a bodrogzug lecsapolásával, illetve 3.300 000 négyzetméter tereprendezéssel, 342 kilométer hosszú csatorna megépítésével. megmozgattak 2.500 000 köbméter földet, megépítettek 18 kilométer hosszú utat, a mezőgazdasági munkákat segítve leszedtek másfélmillió mázsa zöldséget és gyümölcsöt, megkapáltak 16 000 katasztrális hold növényt, s elvégezték több mint százmillió szőlőtőke zöld munkáit - részt vettek jelentős ipari beruházások megvalósításában, s tetteikészségük megmutatkozott az 1970-es nagy árvíz katasztrófa idején is, amikor a kisz kb felhívására 17 000 fiatal utazott a szamosközbe, vett részt 2 500 családi ház felépítésében.

az idén 30 000 egyetemista, főiskolás, középiskolás és szamunkástanuló áldozza fel nyári szünidejének egy részét, dolgozik majd kétéhetes váltásokban 36 központi szervezésű építőtáborban

a lányokat 21 mezőgazdasági tábor várja, veszprém, somogy, pest, bács-kiskun és baranya megyében, fő teendőjük a növény ápolás és gyümölcszedés lesz. az állami gazdaságok területén működő táborok közül a balatonaligai,, martos flóra,, és a lengyel-tóti,, kállai éva,, a legnagyobb, ide öt turnusban 2 500, illetve 1500 leányt várnak. az idén a fiúk sem maradnak ki a mezőgazdasági munkákból, villányban, tajón, vaskuton, máté-házán és kunfehértón koedukált táborokat szerveztek. az,, erősebb,, nemre nagyobb fizikai igénybevételt jelentő feladatokat biznak: csatornaépítést, vasuti rekonstrukciót. csatornaépítés lesz a fiúk teendője a háságban és budapesten, vasuti rekonstrukció vár rájuk tatán és balatonedericsen. többszázan vehetik ki részüket a záncai úttörőváros építkezéseinek meggyorsításából, a csillebérci központi úttörőtábor újjáépítéséből, a velencei ifjúsági üdülőbázis tető alá hozatalából.

/folyt..köv./
12.40/a

Tó1420

- 24 -

bb.36/ nyitnak....folyt./-a

központi építőtábort szerveztek a csepeli kenyérgyár építésének segítésére - s ezer fiú - a budapesti váci mihály tábor lakói -vehet részt a fővárosi lakásprogram megvalósításában.

a táborozók az idén is napi hat órát dolgoznak, a csoportok kéthetenként váltják egymást. az első turnus előtt varánnap nyílnak meg a kapuk, az utolsó, ötödik turnus önkéntes munkásai augusztus 25-én teszik le a szerszámot.

munka végeztével gazdag program várja a táborozókat. hetente tartanak filmbemutatókat, sor kerül a fiatalokat érdeklő ifjúságpolitikai előadásokra, lesz táborüz és sportverseny, s öntevékenységre alapozva - számtalan irodalmi bemutató. az amatőr színpadok tagjaiból alakult együttesek sorra felkeresik majd a táborozókat, akik sokhelyütt neves művészeket is vendégül látnak. lesznek komolyzenei és beat-hangversenyek, tréfás vetélkedők és divatbemutatók, rendszeresen tartanak focit és kézilabdát mérkőzéseket. a táborba érkezőket már a helyszínen várják a parancsnokságok tagjai, az ifjúsági munkában jártas, tapasztalt pedagógusok, tanárszakos egyetemi hallgatók. segédletükkel alakul meg már az első napon a tábori önkormányzat - számítanak a fiatalok felelősségérzetére, kezdeményezésre a munka és a szabadidős program megszervezésében, a táborrend biztosításában. a fiatalok közül választott tábor tanács dönt majd a táborélet kisebb-nagyobb dolgaiban, s ez a testület értékeli a munkaversenyeket is. a legjobban dolgozó iskolák elnyerik a kisz kb emlékszálaját, oklevelét, s a munkaversenyben legjelesebbek pénzjutalomban részesülnek. azok a kiváló munkát végző fiatalok, akik már több alkalommal vettek részt az építőtáborozásban, külföldi utat kapnak jutalmul. /mti/

--

bb.39. évadzáró társulati ülés a miskolci nemzeti színházban

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

a fennállása 150. éves jubileumára készülő miskolci nemzeti színház szombaton tartotta évadzáró társulati ülését, amelyen sallós gábor igazgató értékelte a színház idei munkáját. bejelentette, hogy a jövő évet a jubileum jegyében, a magyar drámák bemutatójának szentelik. a szezon vörösmarty, csongor és tünde,, című művével nyitják és további tizenhárom magyar mű bemutatójára, köztük három ősbemutatóra kerül sor. a színház ünnepe évadnyitója augusztus 24-én lesz, amikor a társalgóban leleplezik kiss kovács gyula szobrászművész által alkotott bronz-emléktáblát.

sallós gábor a továbbiakban megköszönte a színművészek munkáját, akik nemcsak miskolcon, hanem egerben is rendszeresen szerepeltek, majd elbucszott a társulattól megváló színészekről. /mti/

12.50/a

Tó1420

- 25 -

bb.38s az nkfv és az okv együttműködési megállapodása

k sb/gg/ok hgy

1973. június 16.

a nagyföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat 1978 végéig érvényes együttműködési megállapodást kötött az ország vezetőképző központtal. az okv oktatási koncepciót dolgoz ki az nkfv részére, hogy ennek alapján képezhesse ki közép- és alsószintű vezetőit a speciális üzem és munkaszervezési feladatok végrehajtására. az okv vállalta, hogy az nkfv felsőszintű vezetőit saját tanfolyamain részesíti továbbképzésben. kötelezte magát arra is, hogy közreműködik partnerénél a számítástechnikai módszerek alkalmazásának bevezetésében, kiterjesztésében, az ennek megfelelő vállalatirányítási és információs rendszer létrehozásában. részt vesz azoknak a tervezési, fejlesztési módszereknek kidolgozásában is, amelyekkel fokozható a kőolaj- és földgáztermelés hatékonysága, gazdaságossága.

a megállapodást varga béla, az nkfv igazgatója és dr-bérci gyula, az okv főigazgatója írta alá./mti/

...-

bb.37. kiállítást nyílt az országos virágkötészeti verseny alkotásaiból

t kg/mm/ok sb hgy

1973. június 16.

kiállítás nyílt szombaton a kertészeti egyetem dísztermében, ahol a viii. országos virágkötészeti versenyre benevezett csokrokat, koszorukat láthatja a közönség. a bemutatón megjelent dr.soós gábor, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese, a virágparádét giltner andor, a fővárosi tanács elnökhelyettese nyitotta meg.

évenként megrendezik az ország különböző városában a virágkötészeti versenyt. az idei budapesti versenyre hatvanan neveztek be, akik menyasszonyi csokrot, koszorút, virággal díszített tálat, vázát és virágos kirakatot készítettek. a legsikerültebb összállítások alkotóit szakemberekből álló zsűri díjazta.

a szinpompás, harmónikus elrendezett virágok között surányi zsuzsa, a sasad tiszta versenyzőjének kompozíciója bizonyult a legszebbnek. a győztesnek járó jutalomként ő indulhat a hamburgban megrendezendő európai virágkötészeti versenyen. egyébként összesen 18 első, második és harmadik díjat osztottak ki a bemutatón. a több mint 300 kiállított virág-összállítást szombaton és vasárnap tekintheti meg a közönség a xi. kerület villányi ut 35-43 alatt reggel 9-től este 7 óráig./mti/

13.00/ok

- 26 -

Tol420

bb.40. uttörő nagykórusok országos fesztiválja veszprémben

vid/fm/ok hgy

1973. június 16.

szombaton a magyar uttörők szövetségének országos elnöksége, valamint a veszprém megyei kisz-bizottság szervezésében még nyolc uttörő kórus mutatkozott be a veszprémi petőfi színházban. a nagykórusok fesztiválján az ország valamennyi megyéjének legjobb énekkarai vesznek részt. a több mint kétezer gyermek szombaton egész nap szórakoztatta veszprém zenekedvelőit, vasárnap pedig ünnepi záróhangversenyen búcsúznak a dúnantuli várostól./mti/

...-

bb.41. kisz-védnökség a miskolci huskominát határidőre történő felépítése felett

vid/fm/ok hgy

1973. június 16.

818 millió forintos beruházással huskominát épül miskolc határában. az ország legnagyobb és legkorszerűbb husipari létesítménye óránként harminc szarvasmarha és kétszáz sertés feldolgozására lesz majd alkalmas.

a kombinát 1975 áprilisában történő üzembe helyezésének elősegítésére a beruházásban és kivitelezésben érdekelt fő vállalkozók csatlakoztak a kisz központi bizottságának a husiprogram feletti védnökség vállalásához. szombaton ünnepélyesen aláírták a szocialista szerződést, amelyben többek között vállalták, hogy az új élelmiszeripari üzem határidőre, kiváló minőségben adják át, és a huskominát próbaüzemnek kezdetére megfelelő szakembereket képeznek ki. elhatározták továbbá, hogy a szerződésben vállalt feladatok elvégzését negyedévenként értékelik és megbeszélnek a további munkákat./mti/

...-

bb.42. pereg a borsószem - készül a cseresznyebefőtt a kecskeméti konzervgyárban

vid/fm/ok hgy

1973. június 16.

teljes a borsóidény a kecskeméti konzervgyárban. szombaton a kétszázadik vagon borsószem pergett le az üzem feldolgozó vonalain. a termelő gazdaságokból - ahol már a későbbi érésű borsót csépelik - folyamatosan érkezik a nyersáru. az elmúlt napok csapadékos időjárása javította a hozamokat a mostani hűvös idő pedig nyújtja a borsó szezonját. így az ipar számíthat a tervezett 624 vagon borsószemre.

a főzeléknövény tartósításával egyidőben megkezdődött a gyümölcsbefőzés is. naponba 2-3 vagon cseresznyét tartósítanak s rövidesen a meggy is konzerválásra l. az utóbbiból - amely az egyik legkeresettebb termék - 50 vagonot ígérnek a termelő gazdaságok./mti/

...-

13.05/ok

- 27 -

Tol420

szerkesztőségek figyelmébe!

i sb/gg/ok hgy 1973. június 16.

a mai bb.17-es számú hírünk /az országos anyag- és árhi-
vatal .../ első mondata helyesen:

a minisztertanács határozata értelmében 1973 június 18-
tól sor kerül egyes iparcikkek fogyasztói árának mérséklésé-
re. hétfőtől a hazai stb./

/mtl/

vl
bb.43. táviratok

k/tr/szö/a/hgy 1973. június 16.

habib burgiba,

a tunéziai köztársaság elnöke táviratban köszönte meg losonczy
pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének a tu-
néziai nemzeti ünnep alkalmából hozzá intézett üdvözlő távira-
tát.

x x x

mohamed saleh mutia,

a jemeni népi demokratikus köztársaság külügyminisztere távirat-
ban mondott köszönetet péter jánosnak, a magyar népköztársaság
külügyminiszterének a kinevezése alkalmából küldött üdvözlő
táviratért. /mt/

--

bb.44. időjárásjelentés

a/hgy 1973. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. június 16-án,
13 órakor:

szeles, hűvös idő

a skandináv -államokon keresztül élénk széllel hideg leve-
gőhullámok áramlanak európa középső és déli részei felé. a hideg
levegő első hulláma ma reggelre elérte a földközi tenger keleti
társágát.

/folyt.köv./
13.05/a

- 28 -

tb.44./ időjárás.....folyt./-a

átvonulása szörgányos záporokat, és jelentékeny hőmérsékletcsök-
kenést okozott. a hideg levegővel elárasztott területeken példá-
ul a pénteken mért hőmérsékleti maximumok általában 6-10 fokkal
alacsonyabbak voltak az évszaknak megfelelő értéknél. a hideg
levegőhullámok továbbra is a kárpát-medencét érintve haladnak é-
szakról dél felé, így hazánkban az elkövetkező 36 órában is hű-
vös, szeles marad az idő.

hazánkban pénteken változóan felhős ég mellett voltak helyek,
ahol csak 3-4, máshol viszont 12-14 órán keresztül sütött a nap.
csak egy-két helyen hullott jelentéktelen mennyiségű eső. napköz-
ben 18-23 fokig emelkedett a hőmérséklet. ma hajnalban az északi
hegyvidéken 5-8, az ország többi részén 7-13 fokig hűlt le a leve-
gő. délelőtti felhőátvonulások voltak. a délkeleti megyékből futó
záport jelentettek. az északi szelet többfelé kísérték erős lő-
kések. 11 órakor is csak 15-17 fok közötti hőmérsékletet mutattak
a hőmérők.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 16.7
fok volt, a százéves átlagnál 2.5 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok volt, a tenger-
szintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékeltén süllyed. a bala-
ton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 19 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig:

felhőátvonulások, elszórtan átfutó záporral. mérsékelt,
napközben megélénkülő, helyenként átmenetileg megerősödő északi
szél.

az évszakhoz képest hűvös idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 7-12,
fok között, északkeleten 5 fok körül. legmagasabb nappali hőmér-
séglet vasárnap: 18-23 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 285 cm. /mtl/

--

13.10/a

- 29 -

Tólk²⁰

bb.45. a belföldi szerkesztőség hírjegyzéke 1973. június 16-án
8 órától 13 óráig:

a/hgy

1973. június 16.

1. szakmunkástanulók Udülése
 2. egészségügyi sportnap
 3. statisztikai kiadó
 4. vállalat számítógépek kiszogálására
 5. érettségizők
 6. szegedi szabadtéri játékok
 7. szlovák szövetségi hét
 8. köjál-ellenőrzések
 9. illegális garázsok
 10. zavarok a légiközlekedésben
 11. közlekedési balesetek
 12. garázda
 13. farádi kubába
 14. mészáros károly párizsba
 15. horgász hírek
 16. dohányültetvény
 17. anyag-és árhivatal közleménye
 18. hajdusági határ
 19. halálos előzés
 20. tanárképző főiskola
 21. Lovasnapok
 22. cemping-találkozó
 23. borsóaratás
 24. szavalóverseny
 25. logopédia
 26. osztrák szakszervezeti küldöttség
 27. medosz-küldöttség
 28. társadalmi munkanapok
 29. gyomirtás
 30. magyar-lengyel táviratváltás
 31. losonczy távirat
 32. új brit nagykövet érkezése
 33. szilberék hazaérkezett
 34. parasztláda kiállítás
 35. társulati ülés a vigszinházban
 36. kisz-épitőtáborok
 37. virágkötészeti verseny
 38. nkfv-ovh megállapodás
 39. társulati ülés miskolcon
- /folyt.köv./

13.15/a

Tóth

- 30 -

bb.45./ a belföldi.....folyt./-a

40. kórusfesztivál
41. kisz-védnökség
42. konzervgyár
43. táviratok
44. időjárásjelentés
45. hírjegyzék

/mti/

--

bb.46. bódvaszilason befejeződött a barlangászok nemzetközi tábora - új zsombolyokat tártak fel - térképet készítettek a meteor cseppkőbarlangról

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

a borsod megyei bódvaszilasi feletti alsóhegy már jó pár évtizede a barlangászok paradicsoma. a hegy fennsíkján található zsombolyok és víznyelők már az 1930-as években felhívták a szakemberek figyelmét. pár esztendeje pedig a jósvafői karsztvizkutató állomás és a kelet-szlovákiai vízügyi szervek munkatársai arra voltak kíváncsiak, hogy a hegy mélyében áramló vizek hogyan oszlanak meg a szlovákiai torna-völgyi és a magyar bódva-völgyi források között. a kutatók - többek között - vízfestéssel kimutatták, hogy a vecsembükk-i zsomboly alatt vízvezető hasadék húzódik és az aknabarlangba szivárgó víz szlovák területen tör a felszínre. ebből arra következtettek, hogy a zsomboly alatt nagy kiterjedésű vízszintes barlangrendszer van. az akna feltárásán igen nehéz körülmények között 1969-től már három expedíció dolgozott, akik kétszáz negyvennyolc méter mélyéig jutottak le s így jelenleg ez a zsomboly a kárpát medence legmélyebb függőleges aknabarlangja.

a továbbjutás tanulmányozására, valamint új barlangok, zsombolyok és víznyelők feltárására s feltérképezésére június 1-én öt barlangkutató csoport - köztük a vörös meteor természetbaráti egyesülete, a vituki és a budapesti egyetemisták hegymászói - újra táborot vertek bódvaszilasi határában.

/folyt. köv./
13.45/a
9

Tóth

- 31 -

bb.46./ bódvaszilason....folyt./-a

a munkákban szenthe istván geológus vezetésével több külföldi - amerikai, angol, svájci és nszk-beli - barlangász is részt vett, akik magyar barátai meghívására érkeztek az alsóhegyi fennsíkra. a nemzetközi társaság tizenhat napig szinte megállás nélkül dolgozott és ostromolta a még fel nem tárt zombolyokat és viznyelőket. a szűk sziklahasadékokban vaslétrákat építettek, az elzáródásokat fejtőkalapácsokkal vésték ki és a vízzel telt szifonokah buvárruhában próbálták meg az átjutást. munkájuk során csörlővel vontatott vékony drótkötélen ereszkedtek le a vecsembükki zomboly kétszáznegyvennyolc méteres mélységébe, hogy a legközelebbi expedíciónak előkészítsék az akna továbbmelyítését. a nemzetközi tábor lakói egymást segítve - rövid idő alatt - komoly eredményeket értek el. így például térképet készítettek a bódvaszilasi meteor barlangról, amelyben az aggtelekihez hasonló hatalmas cseppkőtermek találhatóak. a széki zombolyba leszállva mintegy ötven méter mélységben nagy sziklateremre bukkantak, a tektonit zombolyban pedig - amely a vecsem forrásrendszerhez tartozik - sikerült nyolcvan méter mélységig lejutniuk. ezeken kívül a fennsíkot bejárva az ott lévő nagyobb zombolyokat leltárba vették és azokról fényképfelvételeket készítettek. a barlangászok nemzetközi táborozása szombaton fejeződött be. /mti/

..-

bb.50. doktorrá avatás szegeden

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

a szegedi egyetemek dugonics -téri központi épületének aulájában szombaton doktoravató ünnepséget rendeztek. a józsef attila tudományegyetem tanácsának tagjai a jogi kar harminckilenc a bölcsész kar huszonhárom, a természettudományi kar huszonnégy most végzett hallgatóját fogadták doktorrá. az eseményen dr. maria terenc egyetemi tanár, az intézmény rektora mondott ünnepi beszédet. /mti/

14.05/a

- 32 -

Tóth

mhb 47. két műszakos esőztetéssel a hónap végéig pótolni lehet az elmaradást észak-magyarország öntözőtelepein

vid./fm gi hgy

1973. június 16.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság területén: borsodban és hevesben az elmúlt napokban átlag hatvan milliméter csapadék hullott. az aranyatérő esőtől megváltozott a határ, és a növényzet gyors fejlődésnek indult. a vizutánpótlás a legjobbkor érkezett, azonban nem pótolta az aszálytól kiszáradt földek csapadékhiányát. így a biztonságosabb termelés és elés és a nagyobb termésátlagok elérése érdekében elen-

gedhetetlen a termőtalajok fokozott öntözése. egyes mezőgazdasági üzemek azonban a néphagyományban, a „medárdi esőkben,, bizva „elfeledkeznek,, erről a fontos feladatról, főleg azért, hogy pénzt takarítsanak meg. az ilyen takarékos-ság nem válik sem a gazdaságok, sem a népgazdaság hasznára. a szakemberek ugyanis kimutatták, hogy egy hektár termőföld száz milliméter vízzel való megöntözése a hónap végéig ötezer forint többletbruttó jövedelmet jelent. a két megye állami és közös gazdaságai mintegy harmincezer hektár öntözhető területtel rendelkeznek. a mesterséges esőztetésre az igazgatóság elegendő mennyiségű vizet tartalékol. így például huszonnégy mezőgazdasági tározójában - köztük a nagyrédeiben, a sályiban, a gelejiben és a bodrog holtágaiban - tízmillió köbméter öntözővizet gyűjtöttek össze. ezeken kívül elegendő vizet nyerhetnek még a folyókból, valamint a kavicsteraszokba furt kutakból.

a két megyében jelenleg százhetven gazdaság tizenháromezer hektár öntözését végezte el. ez pedig igen kevés. a nagyobb terméseredmények eléréséhez arra van szükség, hogy június végéig mind a harmincezer hektár egyszeri öntözése megtörténjék. ezért az elmaradt gazdaságokban megkezdtek a kettős műszakok szervezését. ez a munka elsőként a bodrogközben indult meg, ahol szombaton a szórófejek már nemcsak délelőtt, hanem az esti órákban is ontották a mesterséges esőt. /mti/

..-

14,20/g1

- 33 -

Tóth

bb 48. befejeződtek a magyar-szovjet vasuti határforgalmi tárgyalások
vid./fm gi hgy 1973. június 16.

szombaton befejeződtek debrecenben, a MÁV Igazgatóság épületében a magyar-szovjet vasuti határforgalmi tárgyalások, a küldöttségek vezetői aláírták a megállapodásról szóló jegyzőkönyvet. a vegyes bizottság tagjai számbavették a Záhony-csapói átrakó körzet 1973. évi forgalmával kapcsolatos feladatokat. értékeltek az export-, import- és tranzitárúk fuvarozásának az év első öt hónapjában elért eredményeit, a határforgalomban közlekedő vonatok menetrendszerűségét. a magyar és a szovjet vasuti szakemberek részletes programot fogadtak el az 1973. évi alma-, zöldség- és gyümölcsszállításokkal kapcsolatban és fokozottan előtérbe helyezték az őszi konténeres és raklapos almaszállítás megszervezését.

a tanácskozás résztvevői ellátogattak a nyíregyházi konzervgyárba is, ahonnan új eljárással - raklapos és zsugorított - főléis csomagolással - szállítják a gyümölcsöt a szovjetunióba.
/mti/

-. -

bb 49. apadnak a dél-alföldi belvizek
vid./fm gi hgy 1973. június 16.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság területén a jól szervezett védekezés eredményeként gyors ütemben apadnak a belvizek. az elöntött terület az öt nappal ezelőtti 16 000 hektárról 3 000 hektárra csökkent a szombati jelentések szerint. az éj-jel-nappal üzemelő szivattyúberendezéseknek sokat segített a most zárult hét száraz, szeles időjárása. Simády Bélának, az igazgatóság vezetőjének tájékoztatása szerint, ha újabb kiadós csapadék nem áztatja a földeket, hétfőn megszüntetik a készültséget. az érintett mezőgazdasági üzemek mélyfekvésű területein azonban még szükség lesz üzemben belüli vízkormányzásra, hogy az elemi csapástól mielőbb teljesen megszabaduljanak a kalászosok, a kukorica-, a lucernatáblák, s egyéb ültetvények. több gazdaságnak okozott kárt, növénykipusztulásokat a csapadéközön, amelynek megoszlása nagyon különböző volt. a vízügyi krónikába bekerült feljegyzések szerint csongrádban szegvár és baks község határában két nap alatt 130-150 milliméter csapadék hullott, a battonyai felhőszakadás pedig 35 perc alatt 31 milliméter csapadékot hozott. a vízkárok ellenére a medárdot követő esős időszak mégis hasznosnak értékelhető, mert súlyos aszályt szüntetett meg. /mti/

-. -

14,30/g1

- 34 -

Tólvár

bb.51. kalocsai lakodalom svéd párral
vid./fm/a/hgy 1973. június 16.

kalocsán kötött házasságot két svéd fiatal: Ekberg Kent Ingemar Ledenmark egyetemista és Svedenmark Evabrigitta újságíró. az esküvői ceremónia kalocsai népszokások szerint zajlott. a menyasszonyt hagyományos szertartással öltöztették itteni népviseletbe. ruháját a világhírű népművészasszonyok varrták, s áttört mintával díszítették. a kalocsai népművészeti házban tartották a menyasszony-kikérőt, a lánykirályt, majd felkészített lovas fogatonkon népviseletben kísérték a lakodalmas menetet a városi tanácsházára. a fiatalok két nyelven - magyarul és svédül - mondták ki az „igen-t”, az anyakönyvvezető előtt. az ifjú párt meleg szeretettel köszöntötték a „statisztáló”, nyoszolyásszonyok és koszorúslányok. ezután utcai menyasszonytáncot jártak, majd a kalocsai csárdában ülték meg a lakodalmat. /mti/

-. -

bb.52. uttörőtábor avattak Pilismaróton
vid./fm/a/hgy 1973. június 16.

szombaton új uttörőtábor avattak a Komárom megyei Pilismaróton. a Duna partján vadregényes környezetben átadott új létesítményben turnusonként kétszáz gyerek üdülhet, szórakozhat. a nyári gyermeküdülőhely építését a dorogi járás mezőgazdasági és ipari üzemei több mint 8 millió forint értékű társadalmi munkával segítették. /mti/

-. -

bb.53. elhunyt Diós Sándor
vid./fm/a/hgy 1973. június 16.

Makón életének 77. évében elhunyt Diós Sándor, a munkásmozgalom veteránja, a szocialista hazáért érdemrend kitüntette.

hamvasztás előtti búcsúztatása a Makó-újvárosi temető ravatalozójában június 18-án, hétfőn 16 órakor lesz.

az MSZMP Makói városi bizottsága.

/mti/

14.25/a

Tólvár

-. -
- 35 -

bb.54. doktoravatás debrecenben

vid/fm/a/hgy

1973. június 16.

doktoravató tanácsulést tartottak szombaton a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen. ez alkalommal tizenhárom bölcsész- és tizenhárom természettudományi karon végzett fiatal avattak fel. dr.kelemen lászló egyetemi tanár, rektorhelyettes köszöntötte az új doktorokat. /mti/

--

bb.55. ,, nemzetközi vízi utunk - a duna,, - kiállítás síófokon

vid/fm/mné/a/hgy

1973. június 16.

szombaton a síófoki beszédes józsef vizgazdálkodási muzeumban dr.starosolszky ödön, az országos vízügyi hivatal főosztályvezetője megnyitotta a ,, nemzetközi vízi utunk - a duna, című kiállítást. a megnyitón jelen volt bíró gyula, a somogy megyei pártbizottság titkára és dr. fekete györgy, a duna-bizottság igazgatója. a kiállítás dokumentumokkal, térképekkel, makettekkel mutatja be a fekete- erdőtől a fekete-tengerig húzódó, 2860 kilométer hosszúságú, nyolc országot érintő folyam történetét, amelynek szabályozásában uttörő munkát végzett gróf széchenyi istván is. beszédes józsef szintén nagy érdemeket szerzett ebben a tevékenységben. látható annak a hajónak a képe - a habléányé - amelyen az egységes európai víziut rendszer gondolatának egyik előfutára és uttörője, gróf széchenyi ödön 1867-ben budapestről bécs felé indulva, folyami utakon és csatornákon át párizsig hajózott. utjával már akkor bebizonyította a transzkontinentális víziutrendszer lehetőségét. /mti/

--

14.40/a

161 500

-- 36 -

bb. 56. jugoszláv szobrászművészek az ernst muzeumban

t zsu/tr/e szó hgy

1973. június 16.

szombaton az ernst muzeumban megnyílt baranyi károly és b.markov zlata vajdasági - ujvidéki szobrászművészek kiállítása. az idősebb nemzedékhez tartozó jugoszláviai szobrászművész házaspár közel száz alkotásával ismerkedhetnek meg a magyar tárlatlátogatók. baranyi károly ujvidéken feleségével együtt teremtette meg műtermükben a mai szobrász és keramikus iskolát. baranyi károly 47 nagyméretű szobra archaikus és mégis modern, dekoratív jellegű alkotás. felesége más hangvételű művekkel jelentkezik. lírai alkat, kerámiáiban festői-séget, mély lélektani tartalmat teremt.

a kiállítást csuka zoltán költő- és műfordító, valamint misa nedelkovic, a jugoszláv iparművészek és formatervezők szövetségének elnöke nyitotta meg. jelen volt a megnyitón demeter sándor, a kki alelnöke, valamint dr. ziga vodusek, jugoszlávia magyarországi nagykövete.

a kiállítást július 8-ig láthatja a magyar közönség. /mti/

--

felhasználható 19.00 órakor!

bb. 57. várkoncert körmenden

vid/e fm hgy

1973. június 16.

szombaton hangversenyt rendeztek a körmendi batthány kastély udvarán. hacki tamás és az ex antiquis együttes többek között vivaldi-, bach-, schubert-műveket, továbbá régi magyar népdalokat és virágénekeket adott elő. /mti/

--

15.48/e

- 37 -

1600

felhasználható 19.00 órakor!

bb. 58. színházi bemutató

vid/e fm hgy

1973. június 16.

a győri kisfaludy színház szombaton celldömölkön, a kemesaljai művelődési központban bemutatta cserhalmi imre „eszter”, című társadalmi drámáját. az előadás után művész-közönség találkozót rendeztek. /mti/

felhasználható: 20.00 órától!

bb. 59. sárközi lakodalmas népnemepélyes

vid/e fm hgy

1973. június 16.

tolna megyében szombaton megkezdődtek a sárközi lakodalmas napok. az első napon rendezték meg bátán, a „megfujom a furulyám”, népdaléneklési vetélkedő megyei döntőjét. az elődöntőkön szerepelt 71 szólóénekes és 20 csoport közül 16 énekes és 6 népdalkórus jutott a szombati döntőbe.

decs nagyközségben a kisz központi művészegyüttese, alsónyéken a szekszárdi népi együttes lépett fel, ócsényben a jugoszláviai gombosi népi együttest hívták meg vendégszereplésre, sárpilisén pedig népdalesten szórakoztatták a falu lakóit és vendégeit. /mti/

bb. 60. hivatalos lottónyeremények

pá/e hgy

1973. június 16.

a 24. játékhéten a nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: ötitalalatos szelvény nem volt. a négyitalalatos szelvények száma 40 darab, a nyeremény egyenként 108.818 forint. háromitalalatos szelvény 4833 darab van, ezek egyenként 450 forintot fizetnek. kéttalalatos szelvény 151.101 darab van, s ezek egyenkénti nyereményösszege 18 forint. /mti/

16.40/e

- 38 -

16⁵⁰

bb. 61. meghalt sebeszta miklós ujságíró

pá/e la

1973. június 16.

sebeszta miklós ujságíró, a fáklya felelős szerkesztője életének 54. évében június 16-án rövid szenvedés után váratlanul elhunyt.

személyében a magyar ujságírás egyik nagy felkészültségű alakját veszítette el. sebeszta miklós csaknem két évtizedig volt a magyar távirati iroda munkatársa, majd a kulturális kapcsolatok intézetében végzett felelősségteljes munkát. egész életében és utolsó munkahelyén, a fáklya szerkesztőségében fáradhatatlanul dolgozott azon, hogy gazdag nyelvtudását, munkásságának tapasztalatait közkinccsé tegye. alkotó ereje teljében ragadta el a halál. temetéséről később intézkednek.

a fáklya szerkesztősége
a magyar ujságírók országos szövetsége

/mti/

bb. 62. hazaérkezett moszkvából a partizán szövetség küldöttsége

1 pr/gg/e szó la

1973. június 16.

szombaton hazaérkezett moszkvából a magyar partizán szövetség küldöttsége, amely - uszta gyula főtitkár vezetésével - a háborus veteránok szovjet bizottságának meghívására egy hetet töltött a testvérország fővárosában. a küldöttség tárgyalásokat folytatott a szovjet testvérszervezet vezetőivel az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről. /mti/

bb. 63. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

la/e

1973. június 16.

- 46. barlangászok nemzetközi tábora
- 47. kétműszakos esőztetés
- 48. magyar-szovjet vasuti határforgalmi tárgyalások
- 49. apadnak a délföldi belvizek
- 50. doktorrá avatás szegeden
- 51. kalocsa lakodalom évéd párral
- 52. uttörőtábor avatása

/folyt.köv./

18.25/e

- 39 -

18²⁰

bb. 63. /hírjegyzék...folyt./e

- 53. elhunyt díós sándor
- 54. doktoravatás debrecenben
- 55. „nemzetközi viziutunk - a duna,,
- 56. jugoszláv szobrászművészek
- 57. várkoncert
- 58. színházi bemutató
- 59. sárközi lakodalmas
- 60. Lottó nyereményjegyzék
- 61. meghalt sebeszta miklós újságíró
- 62. hazaérkezett a partizán szövetség küldöttsége
- 63. hírjegyzék

/mti/

bb. 64. elutazott az össz-indiai béke és szolidaritási szervezet küldöttsége

t zsu/pá/e la

1973. június 16.

szombaton elutazott budapestről az össz-indiai béke és szolidaritási szervezet /ibszsz/ küldöttsége, amelyet nawal kishore sharma parlamenti képviselő, a kongresszus párt titkára, az ibszsz elnökségi tagja vezetett, a delegáció az országos béketanács meghívására a béke és barátsági hónap keretében tartózkodott hazánkban. elutazásuk előtt raghu nandan bhatia, az indiai béke és szolidaritási szervezet alelnöke és sardar amjad ali, az össz-indiai béke és szolidaritási szervezet nemzeti végrehajtó bizottság tagja nyilatkozott az mti munkatársának.

arra a kérdésre, hogy mit várnak Indiában a moszkvai békekongresszustól, elmondták, nagyon szeretnék, ha a békekonferencia megvitatná a pakisztáni-indiai kérdést, hogy tartós béke alakulhasson ki az államok között. a másik probléma az indiai óceán kérdése, mert az amerikaiak még vannak bázisok ezen a területen. szeretnék, ha az indiai-óceán a béke óceánja lenne. jó lenne, ha a moszkvai konferencia napirendre tűzné az ázsiai biztonság kérdését, valamint azt, hogy amerika újabb feszültséget szit India és Pakisztán között a perzsa-öbölben.

az indiai-magyar békemozgalom tapasztalatairól elmondták, hogy a kapcsolatok nagyon jók. a magyar békemozgalom rendkívül aktív volt és az első között ismerte el Bangladeszt, üdvözölte a közös felhívást, amelyet Banglades és India intézett Pakisztánhoz a béke érdekében. véleményük szerint mindkét békemozgalom a jövőben is sikeresen működhet együtt az emberiség nagy problémáinak megoldása érdekében. /mti/

19.27/e

- 40 -

1980

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1973. június 16.

a bb. 30. sz. hír /magyar-lengyel táviratváltás/ címzések utáni harmadik bekezdésének első sorától a szöveg helyesen:

...létrejött szerződés m e g h a t á r o z t a kapcsolataink...

ugyanebben a bekezdésben a 7. sortól a szöveg helyesen:

...és céljának megfelelően a két szocialista ország, a két baráti nép között tartós, széleskörű és gyümölcsöző együttműködés alakult ki, amely megfelel...
/mti/

bb. 65. vályi péter hazaérkezett poznanból

t kf/pá/e la

1973. június 16.

vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese szombaton délután hazaérkezett poznanból, ahol megtekintette a 42. nemzetközi műszaki vásárt. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent keserü jánosné könnyűipari miniszter, s ott volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

bb. 66. időjárásjelentés

pá/e la

1973. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. június 16-án, szombaton este:

széles hűvös idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, elszórta átfutó záporral. mérsékelt, napközben megélénkülő, helyenkint átmenetileg megerősödő északi szél. az évszakhoz képest hűvös idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 20 fok körül. /mti/

19.32/e

- 41 -

1980

bb. 67. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00
órától zárásig

la/e

1973. június 16.

- 64. elutazott az össz-indiai békeküldöttség
- 65. hazaérkezett vályi péter
- 66. időjárásjelentés
- 67. hírjegyzék

...-

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: lakatos erzsébet

20.57/e

- 42 -

21⁰⁰

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Főm utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztőséért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. június 17.

bb 1. tengeri olajszállító tömlők készülnek szegeden

vid./fm gi hgy

1973. június 17.

a szegedi gumigyárban olajnak és tengervíznek egyaránt ellenálló olajszállító tömlők, vagyis gumicső-vezetékek első sorozatát készítették el. az a rendeltetésük, hogy a tengerparti furótornyok, tartályhajók, valamint a parti gyűjtő-állomások között, esetleg több kilométeres távolságra, továbbítsák a kőolajat. nagy belső nyomás elviselésére képesek, mivel anyagukat textil- és acélhuzal-betétekkel erősítették meg. a 20-30 centiméter átmérőjű tömlők az összekötő súlyos fémszerelvényekkel együtt is képesek a víz felszínén lebegni a rájuk rögzíthető uszógyűrűk, speciális habszivacs-muffok segítségével. az új cikkek iránt számos olajtermelő ország érdeklődik. az első szállitmányt chilébe küldik. /mti/

bb 2. szobrot és emléktáblát kap ujhelyi imre szülőhelyén, dunapatajon

vid./fm gi hgy

1973. június 17.

ezévből országsszerte több rendezvényen emlékeznek ujhelyi imrére, a neves magyar mezőgazdászra, a mosonmagyaróvári gazdasági akadémia egykori tudós igazgatójára és tanárára, halálának 50. évfordulója alkalmából. ujhelyi imre bács-kiskun megye-beli szülőhelyén, dunapatajon is emlékünnepeket rendez nyár végén a magyar agrártudományi egyesület.

/folyt. köv./
9,35/gi

- 1 -

F. 13.25